

# 08.14 BAROMETRO DELL'ECONOMIA

LA CONGIUNTURA IN ALTO ADIGE

Agosto 2014

---

Economia in generale	1
Settore manifatturiero	4
Edilizia	7
Commercio al dettaglio	10
Commercio all'ingrosso	13
Trasporti	16
Turismo	18
Servizi	21
Cooperative agricole	24

**IRE** | Istituto di  
ricerca economica



CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**Autori**

Luciano Partacini  
Michael Tschöll

**Redazione**

IRE - Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano

**Direzione**

Georg Lun

**Citazione consigliata**

Barometro dell'economia 08.14 Camera di commercio di Bolzano (ed.)  
[Agosto 2014]

La riproduzione e la diffusione, anche parziali, sono ammesse solo  
con la citazione della fonte (editore e titolo).

**Informazioni**

IRE - Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano  
Via Alto Adige 60, 39100 Bolzano  
T +39 0471 94 57 08  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)

Ulteriori pubblicazioni della Camera di commercio  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/AA/ao/2.9.3/0025873

Bolzano, 19.08.2014

## COMUNICATO STAMPA

### Barometro dell'economia: redditività soddisfacente per tre imprenditori su quattro

**Migliora leggermente il clima di fiducia delle imprese altoatesine, rilevato dall'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano. Tre imprenditori su quattro confidano di poter conseguire una redditività soddisfacente nel 2014. L'economia altoatesina è frenata dalla mancata ripresa italiana, ma le esportazioni beneficiano della congiuntura favorevole in Austria e in Germania. Per l'anno in corso l'IRE prevede una leggera crescita del prodotto interno lordo dell'Alto Adige, pari a +0,5 percento.**

L'IRE ha rilevato in estate il clima di fiducia delle imprese altoatesine. Le attese per il 2014 restano modeste: il 63 percento delle imprese prevede una redditività "soddisfacente" e solo il 12 percento "buona". L'indice di redditività (quota delle imprese con aspettative positive) è quindi pari al 75 percento.

Secondo le stime degli imprenditori, la situazione del mercato italiano rimarrà negativa, mentre gli ordinativi dall'estero dovrebbero far registrare un andamento positivo. Non tutte le imprese potranno compensare i previsti incrementi di costi con un aumento dei prezzi di vendita. Anche la puntualità dei pagamenti da parte dei clienti e l'accesso al credito rappresentano tuttora un problema per molte imprese. L'occupazione dovrebbe rimanere stabile.

Il clima di fiducia è comunque leggermente migliorato rispetto al precedente sondaggio di febbraio: a inizio anno solamente il 71 percento delle imprese confidava di poter raggiungere una redditività soddisfacente nel 2014. L'attuale quota del 75 percento rappresenta inoltre un notevole progresso rispetto allo scorso anno, in cui solo il 69 percento delle imprese altoatesine ha fatto registrare una redditività soddisfacente.

A livello dei singoli settori si prevede che il 2014 porterà un netto incremento della redditività nel comparto manifatturiero e in quello del commercio e della riparazione di veicoli. La situazione dovrebbe migliorare anche nel commercio al dettaglio, mentre si prevede una sostanziale stabilità nel commercio all'ingrosso, nei trasporti, nei servizi e nel settore alberghiero e della ristorazione. La redditività nell'edilizia migliora significativamente rispetto al 2013, ma resta su valori molto bassi. Le valutazioni più

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

ottimistiche giungono ancora una volta dall'agricoltura: quasi tutte le cooperative intervistate ritengono di poter corrispondere ai produttori prezzi soddisfacenti o addirittura buoni anche nell'anno in corso.

Nel 2014 l'economia altoatesina beneficerà della moderata ripresa della congiuntura internazionale. La situazione in Europa è migliorata rispetto allo scorso anno, grazie alla maggiore fiducia delle imprese e dei consumatori, alle più favorevoli condizioni di finanziamento per gli investimenti e alla maggiore stabilità occupazionale. I nostri principali partner commerciali, Germania e Austria, registreranno tassi di crescita superiori all'1 per cento. Le prospettive per le imprese altoatesine esportatrici sono pertanto positive. Nel primo trimestre del 2014 l'export provinciale è cresciuto del 4,8 per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.

La dinamica del mercato nazionale appare invece ancora sfavorevole, poiché la ripresa dell'economia italiana non è ancora iniziata. Nei primi due trimestri si è anzi registrato un andamento negativo del prodotto interno lordo, con una conseguente correzione verso il basso delle previsioni di crescita: nel 2014 il PIL italiano aumenterà solo dello 0,3 per cento.

Un segnale positivo viene dal miglioramento del clima di fiducia dei consumatori altoatesini, che dovrebbe portare a una maggiore domanda interna. Nell'anno in corso è leggermente aumentato anche il volume dei crediti concessi ai privati. I crediti alle imprese altoatesine sono invece diminuiti e, secondo le stime delle banche locali, nel 2014 si attesteranno su livelli lievemente inferiori rispetto al 2013. Anche lo stop ai contributi provinciali potrebbe frenare la già ridotta propensione delle imprese a investire.

Sulla base delle informazioni attualmente disponibili l'IRE stima per l'economia altoatesina una crescita dello 0,5 per cento nel 2014. La ripresa dipenderà però da vari fattori, e in particolare dal contesto politico internazionale. Le tensioni tra l'Unione Europea e la Russia hanno portato a un parziale embargo commerciale. Anche la situazione critica in Libia e nel Medio Oriente rappresenta un pericolo per il commercio estero e per la fornitura di energia e materie prime all'Europa. Altri rischi sono connessi con la politica fiscale italiana, come sottolinea il Presidente della Camera di commercio Michl Ebner: "Una limitazione dell'autonomia finanziaria altoatesina inciderebbe sulla domanda pubblica e frenerebbe pertanto in modo significativo la dinamica economica."

*Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano, persona di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) oppure Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).*

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

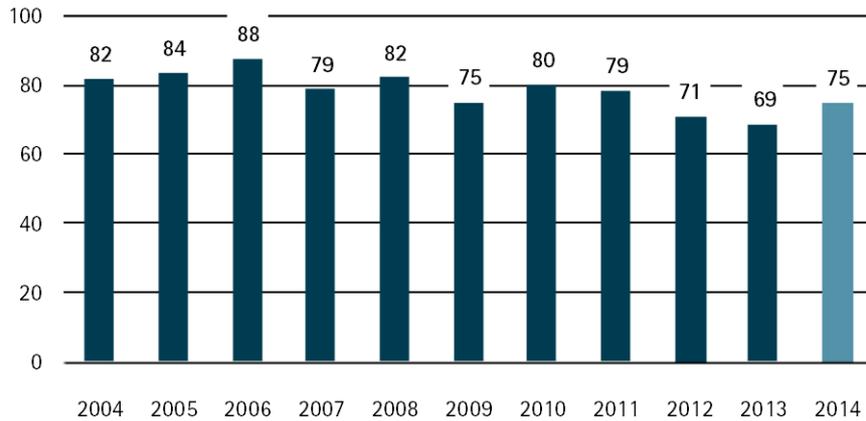
Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Redditività nell'economia altoatesina: andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva

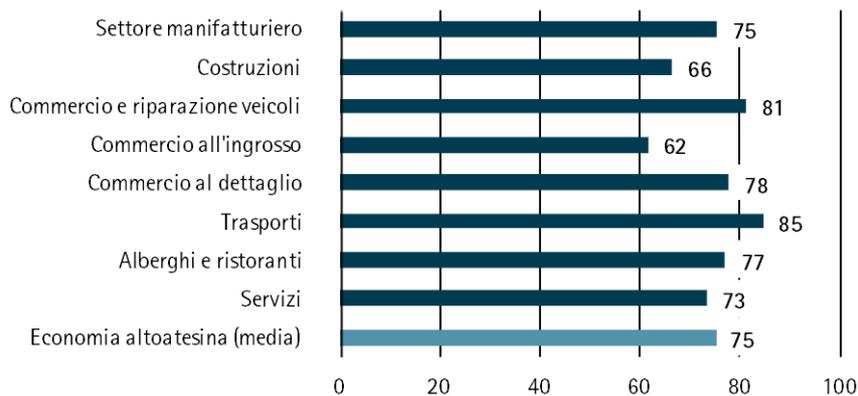


Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

### Economia altoatesina: redditività attesa nel 2014 per settore

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/AA/ao/2.9.3/0026207

Bolzano, 25/08/2014

## COMUNICATO STAMPA

### **Barometro dell'economia: migliora il clima di fiducia nel settore manifatturiero**

**In Alto Adige il clima di fiducia delle imprese manifatturiere, pur restando su livelli modesti, registra un netto miglioramento rispetto allo scorso anno. Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano evidenzia come tre imprese manifatturiere su quattro ritengano di poter conseguire una redditività soddisfacente nel 2014. Tuttavia, la domanda è ancora debole e la capacità produttiva sottoutilizzata.**

In estate l'IRE ha rilevato il clima di fiducia delle imprese altoatesine. La redditività attesa per il 2014 resta modesta, ma con una tendenza al miglioramento. L'indice di redditività (quota delle imprese con aspettative positive) ammonta al 75 per cento, sia per l'economia altoatesina nel suo complesso, sia per il settore manifatturiero. In particolare, il 69 per cento delle imprese manifatturiere prevede una redditività soddisfacente e un ulteriore 6 per cento una redditività buona.

Le imprese manifatturiere si attendono un aumento del fatturato dovuto ai clienti esteri, mentre il mercato italiano e quello locale non danno ancora segni di ripresa. Non si prevede un incremento dei prezzi di vendita, a causa della debolezza della domanda. Inoltre l'accesso al credito resta difficile e le aziende dispongono di capacità produttiva sottoutilizzata, per cui esitano nell'effettuare nuovi investimenti. Molte imprese intervistate si dichiarano pessimiste anche per quanto riguarda la dinamica dei costi di produzione e la puntualità nei pagamenti da parte dei clienti.

Secondo le previsioni delle imprese, l'occupazione dovrebbe rimanere stabile. Tra gennaio e maggio 2014 il numero di lavoratori dipendenti nel settore manifatturiero è stato mediamente superiore dello 0,7 per cento in confronto allo stesso periodo del 2013.

Rispetto alla precedente rilevazione condotta a febbraio, il clima di fiducia nel comparto manifatturiero è rimasto quasi invariato: a inizio anno la quota di imprese che confidava di poter raggiungere una redditività soddisfacente era infatti pari al 76 per cento. Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, evidenzia però il notevole progresso rispetto al 2013: "Lo scorso anno solamente il 65 per cento delle imprese manifatturiere valutava positivamente la propria redditività. L'attuale quota del 75 per cento dimostra che il settore manifatturiero altoatesino sta superando la crisi".

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

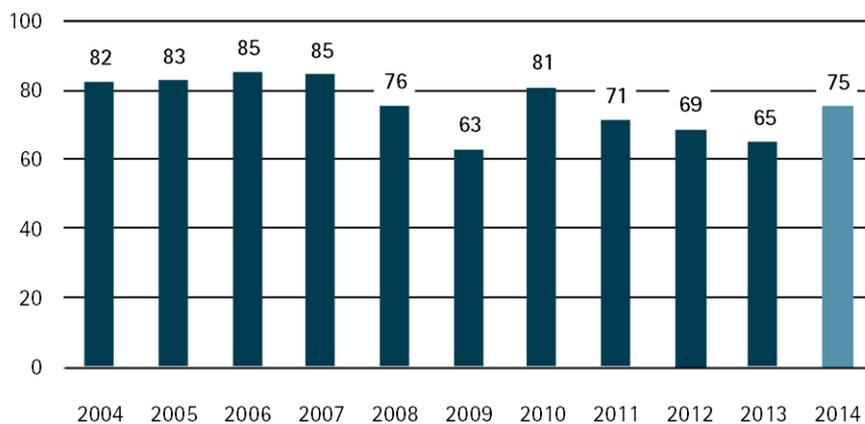
Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

**Redditività nel settore manifatturiero:  
andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014**  
Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

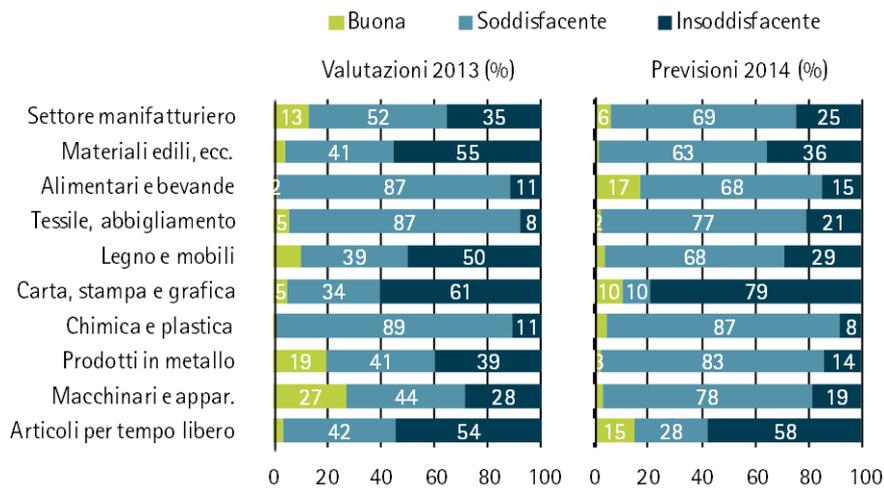
**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Settore manifatturiero: redditività per branca



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/AA/ao/2.9.3/0025873

Bolzano, 01/09/2014

## COMUNICATO STAMPA

### Il clima di fiducia nell'edilizia migliora ma resta negativo

**In Alto Adige il clima di fiducia delle imprese edili migliora nettamente rispetto allo scorso anno, ma resta ancora su livelli molto bassi. Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano evidenzia come oltre un terzo delle imprese edili non sia soddisfatto della redditività nel 2014.**

L'edilizia si trova ormai da diversi anni in una difficile situazione economica. I tagli ai bilanci delle amministrazioni pubbliche, la contrazione del reddito disponibile di molte famiglie, la minore propensione delle imprese a investire e le difficoltà di accesso al credito frenano la domanda. Tra il 2010 e il 2013 le concessioni edilizie ritirate sono diminuite di un terzo in termini di cubatura. Ciò ha portato a un diffuso pessimismo, che ha raggiunto l'apice lo scorso anno: nel 2013 solamente il 42 per cento delle imprese edili altoatesine giudicava positivamente la propria redditività.

Quest'anno la situazione sembra migliorare, con l'indice di redditività (quota di imprese che prevedono di poter conseguire redditi soddisfacenti) che è risalito al 66 per cento. Tale valore rappresenta un deciso incremento rispetto al 2013, ma resta comunque molto basso. Gli operatori del settore edile prevedono ancora difficoltà sul mercato altoatesino ed italiano in generale. Tuttavia, le imprese che operano anche al di fuori dei confini nazionali confidano in un aumento del fatturato realizzato all'estero.

Le aspettative delle imprese sono pessimistiche sotto tutti gli aspetti: dinamica dei costi, investimenti, puntualità dei clienti nei pagamenti e condizioni di accesso al credito. Le previsioni sono negative anche per quanto riguarda l'occupazione. Ciò trova conferma nei dati relativi al mercato del lavoro: tra gennaio e luglio 2014 il numero di lavoratori dipendenti nell'edilizia è stato inferiore del 2,6 per cento rispetto all'anno precedente.

Particolarmente preoccupate sono le imprese specializzate nella costruzione di infrastrutture: solo la metà di esse prevede una redditività soddisfacente per l'anno in corso. Un clima leggermente migliore si registra invece nel settore dell'impiantistica e dei lavori di completamento degli edifici (ad esempio carpentieri, lattonieri, elettricisti, idraulici, piastrellisti, ecc.), dove l'indice di redditività raggiunge il 69 per cento. Su questo dato incidono positivamente anche gli anticipi concessi dall'amministrazione provinciale sulle detrazioni fiscali per lavori di risanamento nell'edilizia abitativa. Per sostenere l'edilizia in questa difficile fase occorre però creare un quadro normativo più favorevole, come

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

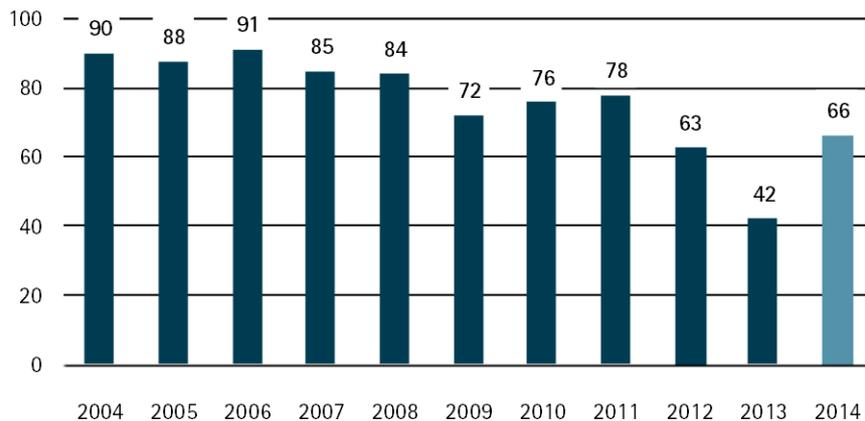
**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

sottolinea il Presidente della Camera di commercio Michl Ebner: “L’edilizia è soggetta a severe prescrizioni e a un gran numero di regole. Inoltre i ritardati pagamenti da parte delle amministrazioni pubbliche comportano spesso mancanza di liquidità per le imprese.” Per questo motivo la Camera di commercio ha recentemente pubblicato il documento “Pagamenti più rapidi nell’edilizia pubblica”, che contiene concrete proposte di miglioramento per aumentare l’efficienza delle procedure di pagamento nei lavori pubblici.

Per informazioni è possibile rivolgersi all’IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

Redditività nel settore delle costruzioni:  
andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014  
Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

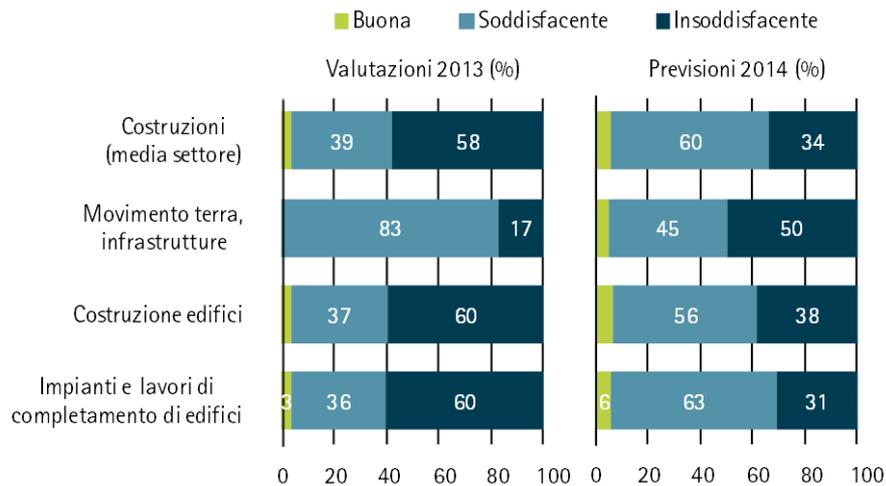
**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Costruzioni: redditività per branca



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/AA/ao/2.9.3/0027515

Bolzano, 08/09/2014

## C O M U N I C A T O S T A M P A

### **Barometro dell'economia: otto commercianti su dieci sono fiduciosi**

**Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano evidenzia un miglioramento del clima di fiducia nel commercio al dettaglio. Il 78 per cento delle imprese prevede una redditività soddisfacente nel 2014. Anche per il commercio di veicoli la situazione è nettamente migliorata, grazie soprattutto al buon andamento del mercato dell'usato.**

Negli ultimi due anni il commercio al dettaglio ha risentito anche in Alto Adige del calo del potere d'acquisto di famiglie e turisti. Per il 2014 gli imprenditori sono però leggermente più ottimisti: anche se la domanda resterà debole, si prevede un leggero aumento dei prezzi di vendita e, nel complesso, maggiori margini di guadagno. La quota di imprese che confida di ottenere una redditività soddisfacente è pari al 78 per cento, in crescita rispetto al 2013 (73 per cento).

A esprimere il maggiore ottimismo sono le farmacie e drogherie, i negozi di abbigliamento e soprattutto i supermercati e minimercati. I commercianti di alimentari sono invece più prudenti. Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, sottolinea a questo proposito l'importanza di tutelare i piccoli esercizi: "La liberalizzazione dell'apertura domenicale e festiva penalizza le piccole imprese a conduzione familiare, favorendo le grandi catene commerciali. A lungo termine, ciò va contro l'interesse dei consumatori perché danneggia il commercio di vicinato."

Considerazioni particolari valgono per il settore del commercio di veicoli, assai sensibile all'andamento congiunturale. Negli ultimi due anni in Alto Adige le immatricolazioni di automobili da parte di privati sono crollate del 26 per cento e non vi sono ancora segnali di un'inversione di tendenza: nel primo semestre del 2014 vi è stato un ulteriore calo del 9,3 per cento. Questi dati sono però riconducibili solo in parte a una minore disponibilità economica delle famiglie. Piuttosto, molti scelgono di acquistare vetture semestrali per evitare il forte deprezzamento delle automobili nuove nei primi mesi di vita. Proprio la positiva situazione del mercato dell'usato, unitamente al buon andamento del comparto delle riparazioni (officine, carrozzerie, ecc.) ha portato maggior fiducia nel settore: l'81 per cento delle imprese si attende una redditività soddisfacente nel 2014.

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

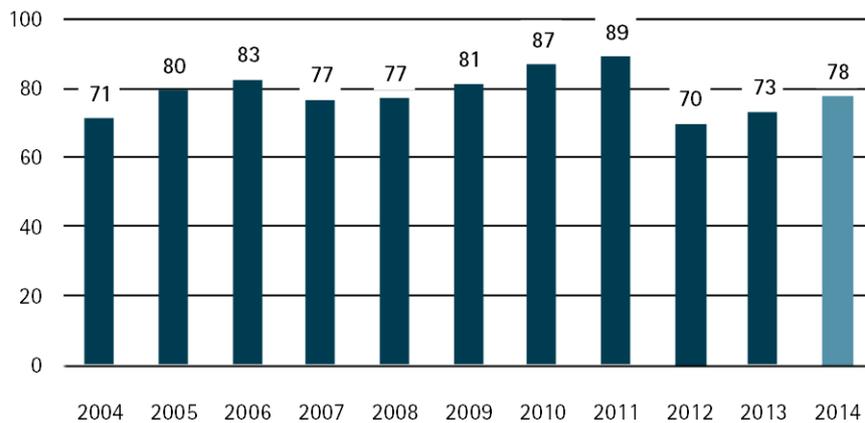
**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

### Redditività nel commercio al dettaglio: andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

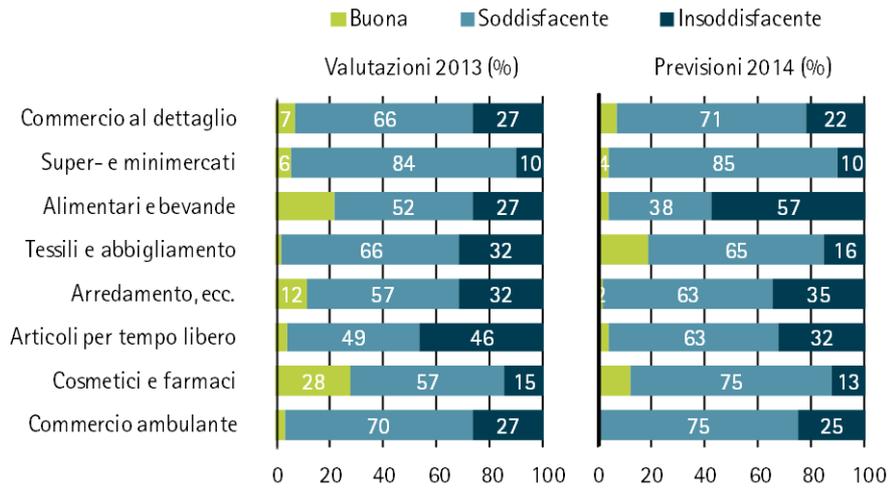
**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



### Commercio al dettaglio: redditività per branca

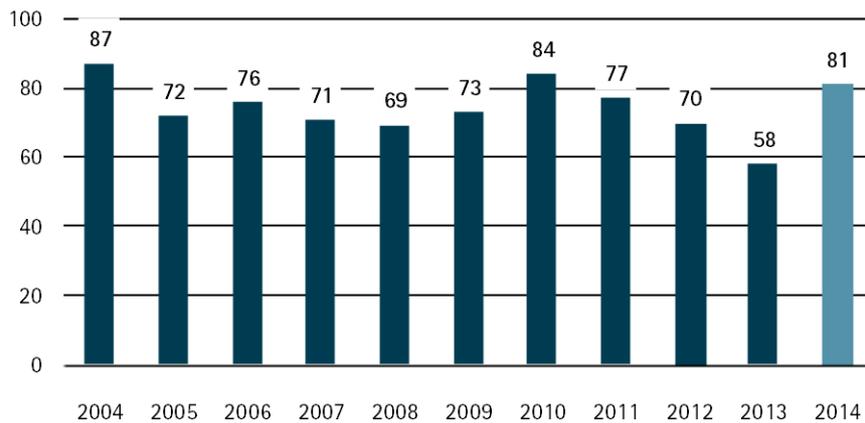


Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

### Redditività nel commercio e riparazione di veicoli: andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/AA/ao/2.9.3/0028272

Bolzano, 15/09/2014

## C O M U N I C A T O S T A M P A

### **Barometro dell'economia: i commercianti all'ingrosso restano pessimisti**

**Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano evidenzia tuttora una situazione difficile per il commercio all'ingrosso in Alto Adige. Quattro grossisti su dieci si dichiarano insoddisfatti della redditività prevista per il 2014. Il clima di fiducia è particolarmente negativo nel commercio di materiali edili e legnami.**

Il commercio all'ingrosso è molto sensibile all'andamento congiunturale e rientra pertanto tra i comparti che più risentono dell'attuale crisi economica. La difficile situazione di questo settore è confermata anche dalla rilevazione estiva del barometro dell'economia dell'IRE. Appena il 62 per cento dei grossisti altoatesini prevede una redditività soddisfacente nel 2014. Il dato è solo leggermente migliore rispetto allo scorso anno: nel 2013 la redditività era stata soddisfacente per il 60 per cento delle imprese del settore.

Gli imprenditori lamentano soprattutto i maggiori ritardi nei pagamenti da parte dei clienti e l'incremento dei costi, solo in parte compensato da un aumento dei prezzi di vendita. Non si prevede alcun miglioramento della situazione occupazionale. Il fatturato dovrebbe invece crescere leggermente rispetto allo scorso anno, ma solo sul mercato altoatesino e su quello estero. Restano difficili le condizioni del mercato nazionale, il che si ripercuote sulle imprese altoatesine che svolgono la funzione di ponte tra l'area economica tedesca e quella italiana.

Il maggiore pessimismo si registra nel commercio all'ingrosso di materiali edili e legnami, a causa della pesante crisi dell'edilizia. Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, sottolinea a questo proposito la necessità di misure attive di sostegno: "Un programma di risanamento degli edifici pubblici potrebbe aiutare questo settore che risente molto della crisi."

I più ottimisti sono invece i commercianti all'ingrosso di prodotti chimici e farmaceutici, oltre il 90 per cento dei quali confida in una redditività soddisfacente nel 2014.

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

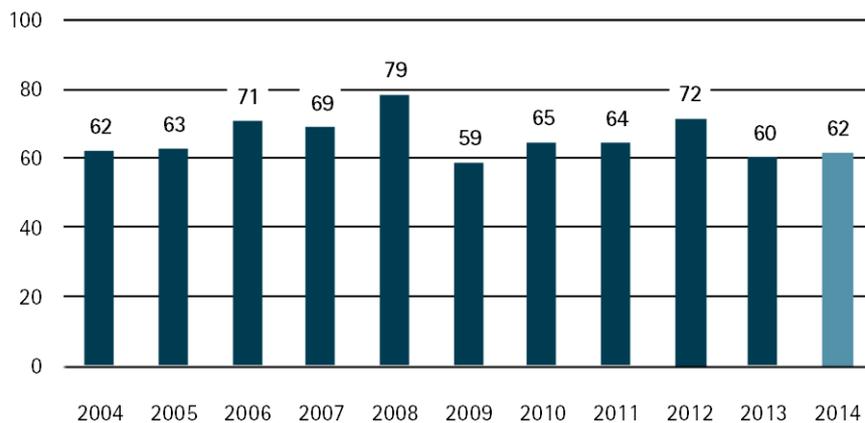
**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

### Redditività nel commercio all'ingrosso: andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

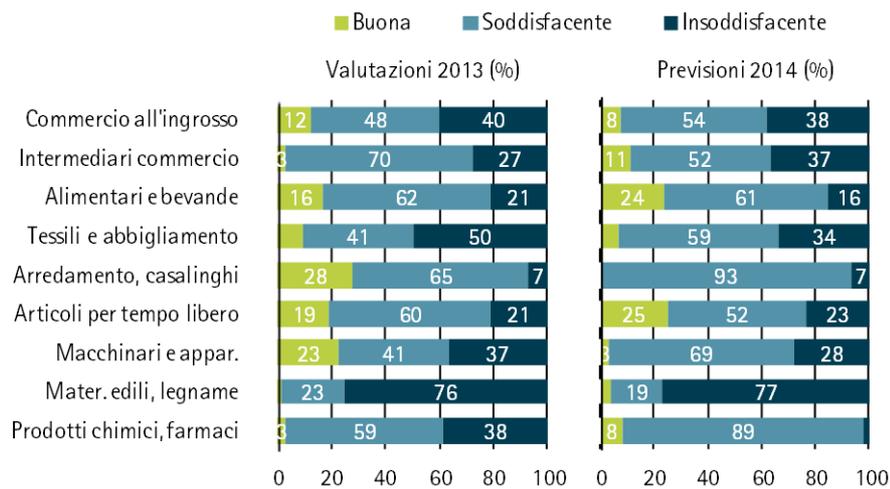
**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Commercio all'ingrosso: redditività per branca



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/VP/dcd/2.9.3/0029210

Bolzano, 22/09/2014

## C O M U N I C A T O S T A M P A

### **Barometro dell'economia: redditività buona nel trasporto persone, modesta nel trasporto merci**

**Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano rileva un clima di fiducia positivo nel settore del trasporto di persone. Le attese di redditività sono invece modeste per il trasporto merci.**

Il settore dei trasporti evidenzia il secondo miglior clima di fiducia fra tutti i comparti dell'economia altoatesina. La quota di imprese soddisfatte della propria redditività nel 2014 è pari all'85 per cento ed è inferiore solamente a quella delle cooperative agricole. Tale dato rappresenta inoltre un leggero miglioramento rispetto allo scorso anno, quando la quota delle imprese soddisfatte era pari all'82 per cento.

È però necessario distinguere tra il trasporto di persone e quello di merci. Il primo è meno sensibile alla congiuntura e quasi tutte le imprese (95 per cento) segnalano una redditività positiva. Nel trasporto merci e nella logistica la quota di imprese soddisfatte scende al 76 per cento, posizionandosi così in linea con la media generale dell'economia altoatesina.

Le differenze nella redditività dei due comparti sono da ricondurre alle rispettive condizioni di mercato. Gli imprenditori del trasporto persone confidano di poter compensare l'incremento dei costi con un aumento del prezzo del servizio, mentre nel trasporto merci ciò risulta impossibile a causa della forte concorrenza. Molti trasportatori rilevano inoltre un peggioramento della puntualità dei pagamenti da parte dei clienti. In entrambi i comparti si prevede però un leggero aumento dell'occupazione.

Un ulteriore problema per il trasporto merci è rappresentato dal divieto di circolazione settoriale previsto in Tirolo a partire dal 2015. Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, chiede una regolamentazione specifica per il traffico con origine o destinazione in Alto Adige: "È necessario prevedere delle clausole di eccezione, per non aggravare ulteriormente la situazione del settore dei trasporti e di tutta l'economia altoatesina in questa difficile fase congiunturale".

*Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).*

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

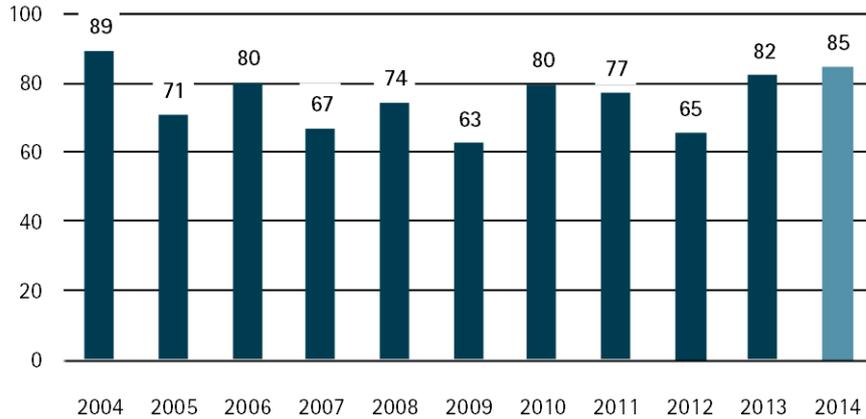
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



**Redditività nel settore dei trasporti:  
andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014**

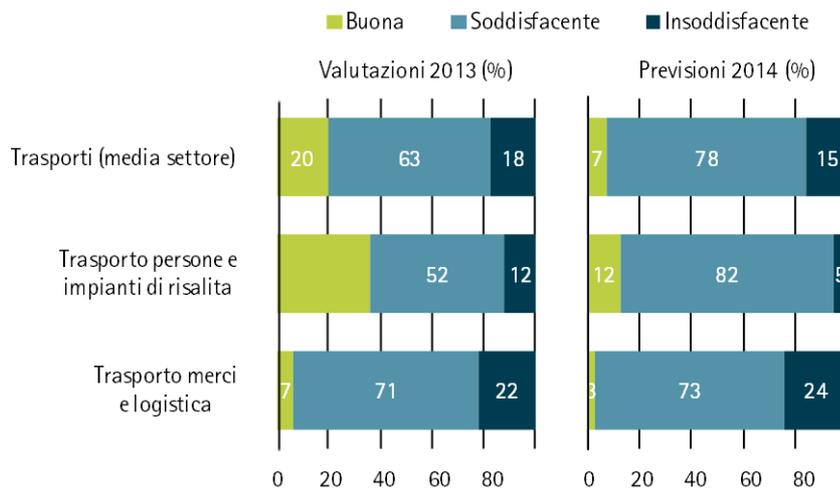
Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

**Trasporti: redditività per branca**



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/VP/dcs/2.9.3/0029907

Bolzano, 29/09/2014

## C O M U N I C A T O S T A M P A

### **Barometro dell'economia: resta modesto il clima di fiducia di alberghi e ristoranti**

**Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano rileva un clima di fiducia modesto nel settore turistico altoatesino. La crisi economica italiana e le cattive condizioni meteorologiche condizionano negativamente le prospettive di redditività per l'anno in corso.**

Il 77 per cento delle imprese del settore turistico prevede di poter conseguire una redditività soddisfacente nel 2014. Tale dato rappresenta un leggero miglioramento rispetto al 2013 (74 per cento), ma per questo settore si tratta comunque del secondo peggior valore degli ultimi dieci anni.

Vi sono inoltre grandi differenze tra le diverse branche di attività. Il clima di fiducia migliore si registra tra gli albergatori (l'83 per cento prevede una redditività positiva), mentre le aspettative dei gestori di ristoranti (72 per cento) e soprattutto di bar e caffè (57 per cento) sono più pessimistiche.

Dopo il record del 2012 il numero di presenze turistiche in Alto Adige ha continuato a calare. Lo scorso anno vi è stata una contrazione dell'1,3 per cento e anche i dati provvisori per il 2014 sono negativi. Tra gennaio e luglio vi sono stati circa 16 milioni di pernottamenti, con una diminuzione del 2,1 per cento rispetto allo stesso periodo del 2013. Tra le cause vi è il perdurare della crisi economica a livello nazionale: il calo di presenze è stato infatti particolarmente forte tra gli ospiti italiani (-4,4 per cento). Un altro fattore che ha inciso negativamente sono le avverse condizioni meteorologiche di quest'estate, tanto che risultano in calo anche le presenze di ospiti tedesco (-2,4 per cento). Solamente i turisti provenienti dagli altri paesi esteri sono aumentati, nella misura dell'1,6 per cento.

Anche gli elevati costi, in parte riconducibili al carico fiscale, rappresentano tuttora un problema per questo settore. La maggior parte delle imprese prevede però di poter coprire – almeno parzialmente – la crescita dei costi con un aumento dei prezzi alla clientela.

Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, sottolinea l'importanza di adeguati investimenti: "Affinché l'Alto Adige resti una destinazione turistica competitiva occorrono un aeroporto ben funzionante e buoni collegamenti internet a banda larga, anche nelle vallate periferiche."

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

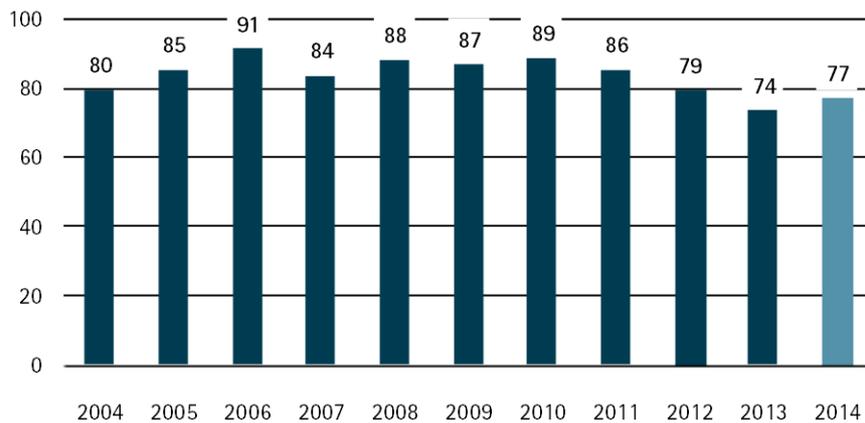
**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

### Redditività nel settore degli alberghi e ristoranti: andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

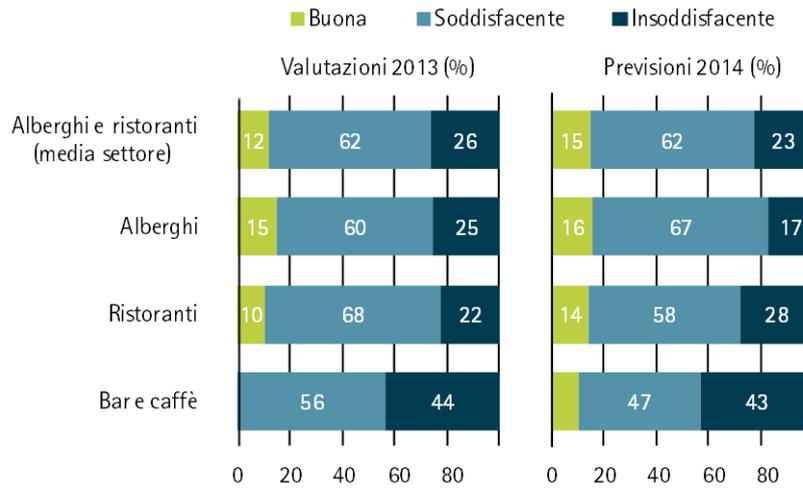
**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Alberghi e ristoranti: redditività per branca



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/VP/ao/2.9.3/0030646

Bolzano, 06/10/2014

## C O M U N I C A T O S T A M P A

### **Barometro dell'economia: clima di fiducia modesto nel settore dei servizi**

**Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano evidenzia come il clima di fiducia nel settore dei servizi resti su livelli modesti. Oltre un quarto degli imprenditori prevede per quest'anno una redditività insoddisfacente.**

Il settore dei servizi è una componente fondamentale dell'economia altoatesina. Esso include il credito e le assicurazioni, l'editoria e la comunicazione, l'informatica, le attività immobiliari e in generale tutti i servizi alle imprese e alle persone.

Le imprese di servizi hanno risentito significativamente dell'andamento congiunturale negativo degli ultimi anni. Il clima di fiducia in questo settore è continuamente diminuito, fino a toccare il minimo lo scorso anno: nel 2013 solamente il 72 per cento delle imprese altoatesine di servizi giudicava positivamente la propria redditività.

Quest'anno la situazione è praticamente invariata: le imprese che ritengono di poter conseguire una redditività soddisfacente nel 2014 sono il 73 per cento. Bisogna tuttavia considerare che questo settore è assai eterogeneo. Nei comparti dell'informatica e dei servizi alle imprese vi è maggiore ottimismo, mentre gli immobilari lamentano una riduzione del volume d'affari. Nei servizi finanziari e assicurativi quasi la metà delle imprese è insoddisfatta della redditività. In generale gli investimenti saranno contenuti, mentre il numero di occupati dovrebbe restare stabile.

Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, sottolinea l'importanza del settore: "Oltre a creare valore aggiunto ed occupazione, i prestatori di servizi rappresentano dei partner importanti per tutte le imprese altoatesine. Essi vanno sostenuti nel loro lavoro, con una semplificazione delle normative e una burocrazia più snella".

#### Nota metodologica

*Ai fini del Barometro dell'economia dell'IRE il settore dei servizi comprende le branche editoria e comunicazione, informatica, credito e assicurazioni, attività immobiliari, servizi alle persone e servizi alle imprese. Sono esclusi il commercio, gli alberghi e ristoranti e i trasporti.*

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

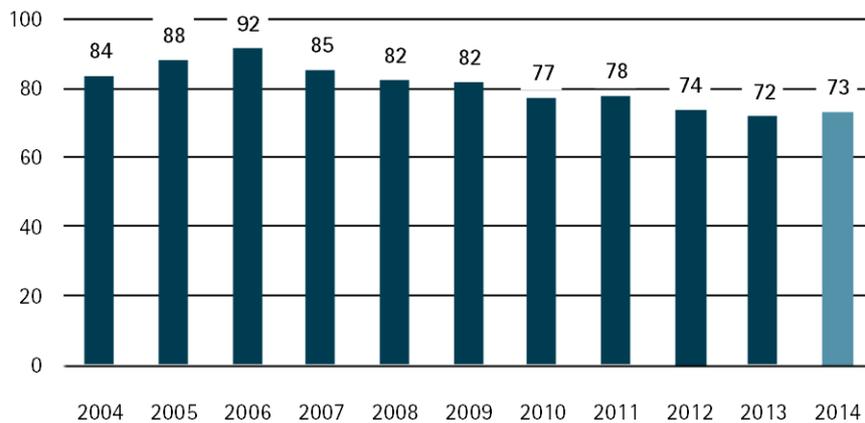
**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

**Redditività nel settore dei servizi:  
andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014**

Percentuale di imprese che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

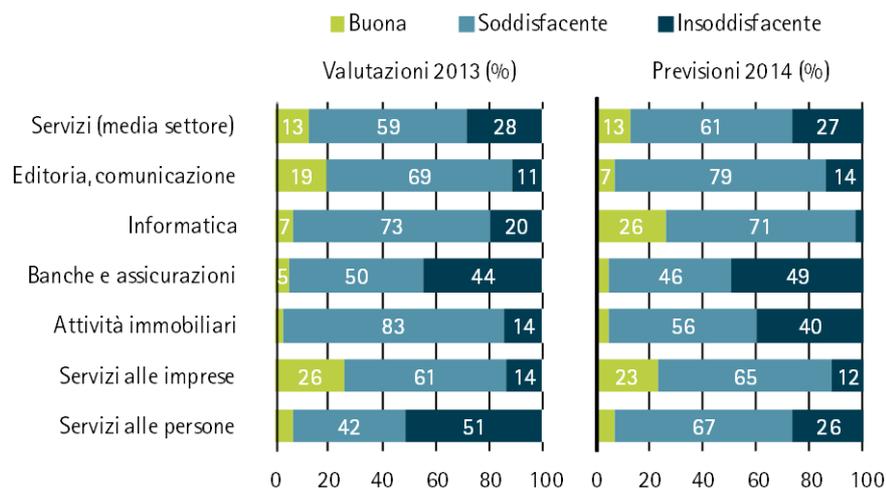
**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Servizi: redditività per branca



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

PR/VP/ao/2.9.3/0031407

Bolzano, 13/10/2014

## COMUNICATO STAMPA

### **Barometro dell'economia: tra le cooperative agricole prevale ancora l'ottimismo**

**Il barometro dell'economia dell'IRE – Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano evidenzia un clima di fiducia positivo in agricoltura. Rispetto allo scorso anno le aspettative sono più contenute, ma anche nel 2014 quasi tutte le cooperative riusciranno a corrispondere ai loro produttori prezzi soddisfacenti. Vi è ottimismo soprattutto tra le latterie sociali, mentre il comparto frutticolo deve fronteggiare il calo dei prezzi delle mele.**

L'agricoltura si conferma il settore dell'economia altoatesina che meno ha risentito della crisi. Le previsioni per l'anno in corso restano positive: quasi tutte le cooperative intervistate (99 per cento) confidano di poter corrispondere ai produttori prezzi buoni o almeno soddisfacenti. Anche la situazione occupazionale e il volume di investimenti delle cooperative dovrebbero registrare un andamento positivo. Aumentano invece i ritardi nei pagamenti da parte dei clienti.

Vi è ottimismo soprattutto per quanto riguarda le latterie sociali, che prevedono un buon andamento dei prezzi di vendita e del fatturato su tutti i mercati. Per l'economia vitivinicola ci si attende una crescita delle vendite in Italia e all'estero, mentre il mercato locale appare stagnante. Nel complesso si prevede un incremento dei margini di profitto, che permetterà di corrispondere ai viticoltori prezzi soddisfacenti o addirittura buoni.

Anche i compensi erogati ai frutticoltori dovrebbero essere positivi, ma questo comparto si trova ad affrontare vari problemi. I prezzi all'ingrosso delle mele sono notevolmente inferiori rispetto allo scorso anno e la commercializzazione è più difficile a causa delle elevate giacenze a magazzino e dell'abbondante produzione a livello europeo. La crisi in Crimea ha ulteriormente aggravato la situazione: il blocco delle importazioni da parte della Russia ha spiazzato importanti paesi produttori di mele come la Polonia, provocando un eccesso di offerta.

Il Presidente della Camera di commercio, Michl Ebner, chiede un forte sostegno ai frutticoltori da parte dell'Unione Europea: "Le sanzioni economiche russe contro l'UE dovranno essere il più possibile neutralizzate attraverso aiuti economici, in modo che la crisi non gravi sulle spalle degli agricoltori".

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

Verwaltung:  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

Amministrazione:  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

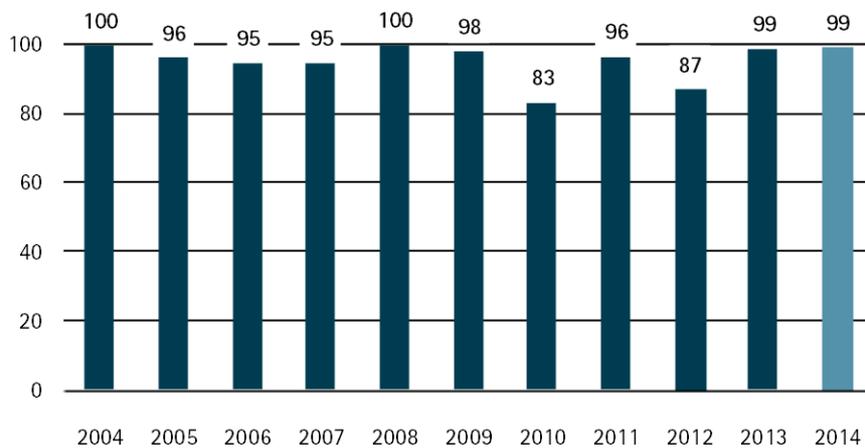
**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

Per informazioni è possibile rivolgersi all'IRE, persone di riferimento Georg Lun, tel. 0471 945 708, e-mail: [georg.lun@camcom.bz.it](mailto:georg.lun@camcom.bz.it) e Luciano Partacini, tel. 0471 945 700, e-mail: [luciano.partacini@camcom.bz.it](mailto:luciano.partacini@camcom.bz.it).

### Prezzi al produttore erogati dalle cooperative agricole: andamento fino al 2013 e previsioni per il 2014

Percentuale di cooperative che esprimono una valutazione positiva



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
[wifo@handelskammer.bz.it](mailto:wifo@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it/wifo](http://www.handelskammer.bz.it/wifo)

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

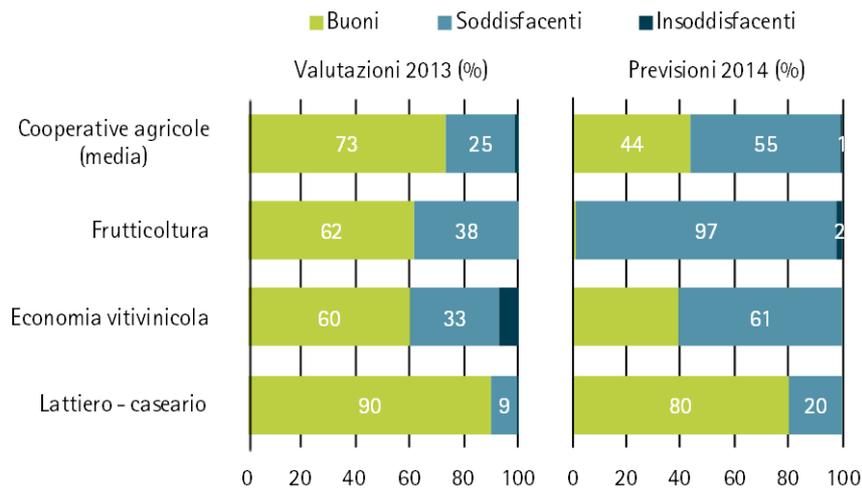
**WIFO**

Institut für  
Wirtschaftsforschung

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

### Cooperative agricole: prezzi al produttore per branca



Fonte: IRE - Barometro dell'economia

© 2014 IRE

Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
Tel. 0471 945 708 | Fax 0471 945 712  
wifo@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it/wifo

**Verwaltung:**  
Institut für Wirtschaftsförderung  
Südtiroler Straße 60 | I-39100 Bozen  
St. Nr./MwSt.-Nr. und Eintragungsnummer  
im Handelsregister Bozen 01716880214

Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
tel. 0471 945 708 | fax 0471 945 712  
ire@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it/ire

**Amministrazione:**  
Istituto per la promozione dello sviluppo economico  
Via Alto Adige 60 | I-39100 Bolzano  
cod. fiscale, part. IVA e numero di iscrizione nel  
Registro delle imprese di Bolzano 01716880214



